

SIEMENS

Be inspired

Gigaset A100

DECT
DIGITAL



Operating Manual

and Safety Precautions



Notice d'utilisation

et consignes de sécurité



SIEMENS

Be inspired

Gigaset A100

DECT
DIGITAL



Operating Manual

and Safety Precautions



Brief overview

Base station symbol

- **Constant:** ready for dialling/receiving calls
- **Flashing:** no connection to base station

Handset key

- Accept/end call
- Dial call number (when digits are already stored)

Speed dialling

Redial

Recall key

- For PABXs and select carrier services

Keypad lock

- Lock on/off hold down to activate/deactivate!

Dial pause

- Hold down!

Memory key

- For saving
- For settings



Displays

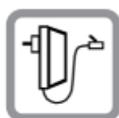
	Base station symbol
	Save

	Lift handset

Special displays

	* character		Keypad lock
	# character		Handset ready for registration
	Recall key		Handset searching for registered base
	Pause		Handset found base that is ready for registration
	Memory empty		

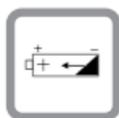
Safety information



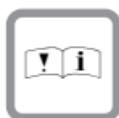
Use **only the plug-in power supply unit provided**, as indicated on the bottom of the device.



Use only **approved, rechargeable batteries of the same type**. In other words, never use conventional (non-rechargeable) batteries, since these can injure you and damage your health.



Insert rechargeable batteries in accordance with polarity symbols (the instructions are found in the handset battery compartment).



Use the batteries indicated in these operating instructions (the instructions are found in the handset's battery compartment).



The operation of medical equipment may be affected. Bear in mind the technical requirements of the environment (e.g. doctor's office).



The handset can cause an unpleasant buzzing sound in hearing aids. Do not hold the handset too close to your ear.



Do not operate the telephone in environments where there is risk of explosion (e.g. paint shops).



Do not install the base station in bathrooms or showers. The handset is not splashproof (see page 13).



Do not pass your Gigaset on to a third party without the user guide.



Dispose of batteries and your phone in an environment-friendly manner.

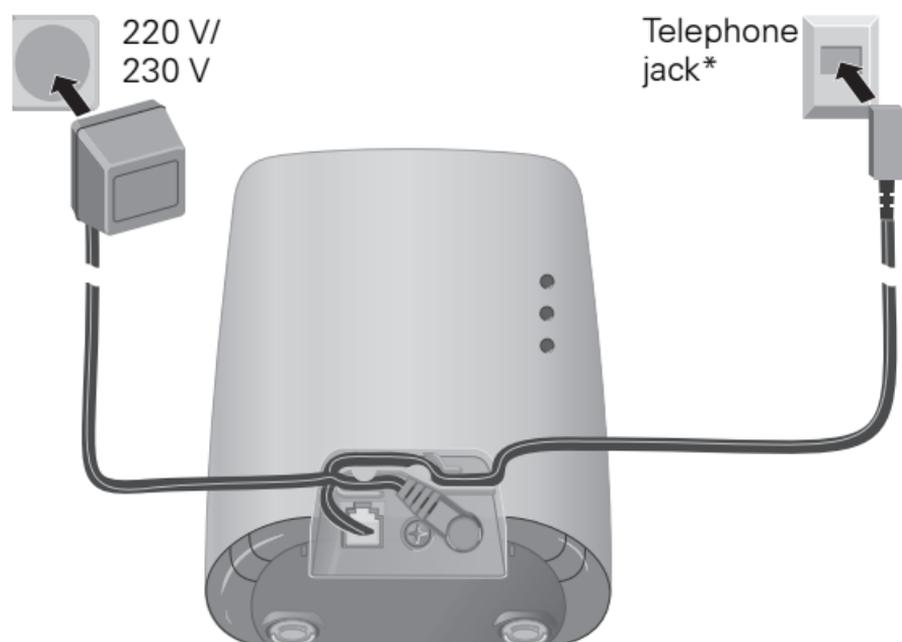
When the keypad is locked (see page 11) emergency numbers cannot be dialled either.

Not all the functions described in this user guide are available in all countries.

Putting the telephone into service

Step 1: Connecting the base station

First of all, connect your base station to the telephone jack and the mains supply.



- Insert **the round plug of the mains cable** into the jack.
- Lay the cable in the channel provided (to prevent over-tensioning).
- Plug the power supply unit into the power socket.
- Plug **the square connector of the phone cable** supplied into the jack.
- Lay the cable in the channel.
- Plug the phone connector into the phone socket.

* Appearance may differ, depending on country!

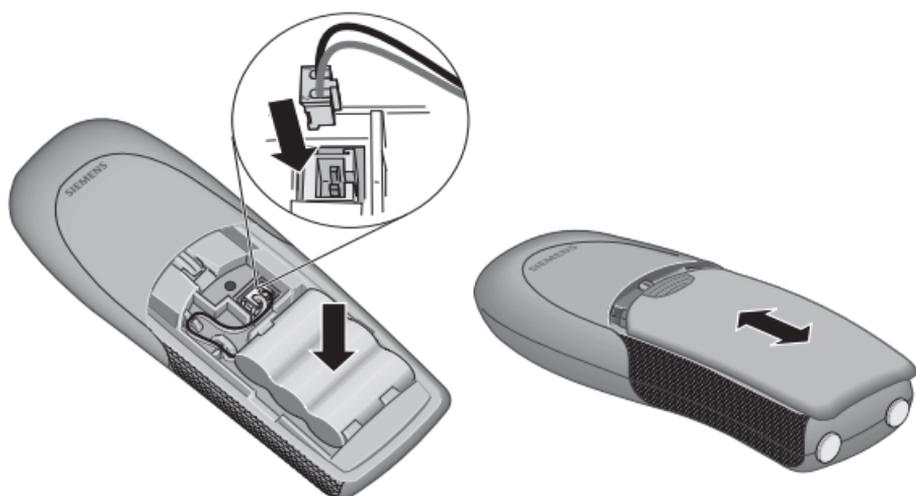
If you do not want to use the telephone cable supplied, ensure that you use either a simple extension cable or a telephone cable with 3/4 connector assignment, otherwise your Gigaset A100 will not function correctly.

1	free
2	free
3	L a

4	L b
5	free
6	free

Putting the telephone into service

Step 2: Inserting the battery



- Insert the battery connector into the socket (see inset); it must lock **securely** into place.
- Place battery in the battery compartment.
- Insert battery cable in the clip provided.
- Put the battery compartment cover on and push it up until it latches into position. To open the compartment, press on the ridged section of the cover and push downwards.



- Only use approved batteries.
- Never use non-Siemens charging units as these can damage the batteries.



The display is protected by a film.
Please remove protective film.

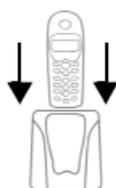
Putting the telephone into service

Step 3: Registering the handset at the base station

Before you can make or receive telephone calls you need to register the handset at the base station.



Make sure that the base station is connected to the power supply (Step 1) and the battery is inserted in the handset (Step 2).

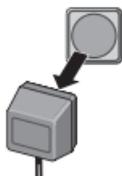


Place the handset in the base station and leave it there until registration is complete.



The registration display will appear. This may take up to 5 minutes, depending on the charge level of the battery.

The  symbol will flash in the display.



Unplug the power supply unit (220V/230V) from the mains socket.



The handset must remain in the base station. Plug the power supply unit back into the mains socket.

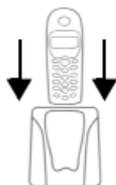


After about 90 seconds the  symbol will stop flashing and the normal standby display will appear. The handset is now registered at this base station.

Putting the telephone into service

Step 4: Charging the battery

The battery supplied is **not charged**.



To charge the battery, place the handset in the base station. For the **first** charging we recommend a continuous charging time for at least 16 hours. You can then make calls.

Battery information

- Once the first charging operation is completed, you can replace the handset in the base station after any call.
- The batteries warm up during charging - this is normal and not a cause for concern.

Handset operating times/charging time

Capacity	Standby time	Talktime	Charging time
300 (mAh)	up to 100 hrs	up to 10 hrs	approx. 16 hrs

Approved battery

Nickel-cadmium (NiCd)

Type 1a (300 mAh)V30145-K1310-X147 NiCd

Batteries are available from your stockist, the Siemens Customer Care or via the Internet, from Siemens Service Shop at:

<http://communication-market.siemens.de/serviceshop/default.asp>; alternatively see also last page.

Making calls

Making a call



Enter the call number.



Press the handset key. A connection is set up. The icon  appears in the display.

Did you enter the wrong number by mistake? If so, then press the handset key  twice.

You can also dial a number by pressing the handset key first and then entering the relevant digits.

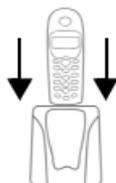
You can use the recall key (R) to insert a **pause** (hold the key down). This may be necessary for international calls or when dialling in to automatic announcement services.

Ending a call



Press the handset key. The icon  **disappears** from the display;

or



Place the handset in the base station. The connection is cleared down.

Accepting a call



Press the handset key. The connection is set up.

Redialling a number

The last call number dialled is saved.



Dial the call number.



Press the handset key. The connection is set up.

Making calls

Saving/changing a call number (speed dialling)

You can save up to 10 telephone numbers as speed dialling digits and dial them at the push of a button.



Press the memory key followed by the speed dialling key.

e.g.

Enter the speed dialling digit (**0 to 9**).



Enter the call number.



Save the speed dialling digit. You will hear the confirmation beep.

Speed dialling



Press the speed dialling key.

e.g.

Select the speed dialling digit (**0 to 9**).



Press the handset key. The connection is set up.

The speed dialling digit "0" is activated **automatically** by holding down number with the identification the speed dialling key. We therefore recommend assigning a frequently dialled number to "0" (e.g. a network access number).

Cost-effective telephony

You can use the network access numbers of various providers to minimise costs (Call-by-Call*), depends on the offering of the service provider. Like a call number, these numbers can be saved as speed dialling digits (**0 to 9**). You can, however, also dial the network access or call numbers as usual.

• Network access using a speed dialling digit



Hold down the speed dialling key. The speed dial memory location "0" with the network access number is displayed **automatically**.



Enter the user's call number and dial the complete number via the handset keypad.

* not available in all countries

Cost-effective telephoning

- **"Linking" or chaining of multiple speed dialling digits**

You can link multiple access numbers and call numbers that have been saved as **speed dialling numbers**.

-  Hold down the speed dialling key.
- e.g. Memory location "0" with the network access number is displayed.
-  Press the speed dialling key once more.
- e.g.  Select the speed dialling digit (**0 to 9**) for a user. The network access number and the call number are chained and displayed.
-  Press the handset key. The connection is set up.

Further access numbers can be saved as speed dialling numbers (**0 to 9**).

To use them press  and then the relevant speed dialling key.

Settings

Handset volume

You can set the handset volume to any of three levels.

-   Activate the function.
- e.g.   Change the volume (levels **1 to 3**) and save.

Ringer volume

You have three volumes to choose from.

-   Activate the function – the ringer sounds.
- e.g.   Change the ringer volume (levels **1 to 3**) and save.

Settings

Ringtone

You can choose between two ringtones.

  Activate the function – the ringer sounds.

e.g.   Select the ringtone (version **1 or 2**) and save.

Keypad lock

When the keypad is locked, nothing happens if you inadvertently press a key. You can continue to accept calls in the usual manner.

 Hold down for **more than 1 second** to activate/deactivate.

 The display icon appears if active.

Operating behind a PABX

If you operate your Gigaset behind a PABX, it may be necessary to change the preset Dual Tone Multifrequency Dialling (DTMF) procedure and flash times (please refer to the operating instructions of your PABX).

Use digits **1 to 4** to set the following:

1	DTMF, long flash 250 ms
2	DTMF, short flash 100 ms
3	DP (Dial Pulsing) 1.5/1
4	DP 2/1

 Press the handset key.

  Activate the function.

e.g.  Enter the desired setting (**1 to 4**).

 Save the setting.

 Press the handset key.

Did you enter the wrong number by mistake? Then press the handset key  twice or wait until the display returns to standby.

Registering the handset manually

Handset A1 to an A100 base:

Manual registration has to be carried out if

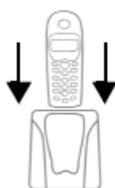
- automatic registration has not functioned or
- the original handset supplied has been replaced.



Remove the power supply unit (220V/230V) from its socket.



Prepare the handset for registration.



Place the handset in the base station and leave it there until registration has been completed.



Make sure the handset is still in the base station. Now replug the power supply unit into the socket.



The handset will now take about 60 seconds searching for a base that is ready for registration.



A base that is ready for registration has been found; registration was successful (display appears for about 3 seconds).



No base ready for registration has been found (display appears for about 3 seconds).

- Manual handset registration will overwrite an existing registration.
- The search for a base that is ready for registration can be cancelled by pressing the handset key .

Tips

Maintenance

Simply wipe your telephone with a **damp cloth** or an anti-static wipe. **Never** use a dry cloth as this can cause static discharge!

Contact with liquid

If the handset should come into contact with liquid,

on no account switch the device on.

Remove all batteries immediately.

Allow the liquid to drip out of the device, and then dab all parts of the device dry.

Keep the handset with the batteries removed in a warm, dry place for at least 72 hours. In many cases, you will then be able to use it again.

Troubleshooting

Malfunction	Possible causes	Solution
Registration did not work.	The battery is not sufficiently charged. Handset and base station were not prepared for registration.	Charge the battery for 16 hours (see page 12). Remove and then re-insert the power supply unit.
No display.	The battery is not charged.	Charge the battery or replace it (see page 7).
No reaction to keystroke.	The keypad is locked.	Press  for 1 second.
No radio connection to the base station:  icon flashing!	The handset is outside the base station range. The handset is not registered.	Move closer to the base station. Register the handset (see page 12).

Malfunction	Possible causes	Solution
	The base station is not active.	Insert round plug of the mains cable into jack and lay the cable in cable channel (to prevent over-tensioning). Plug the power supply unit into the power socket.

Range

The range is up to 50 m indoors and approx. 300 m outdoors. The base station symbol  flashes when the range is exceeded.

Customer Care

You can get assistance easily when you have technical questions or questions about how to use your device by using our online support service on the Internet at:

www.my-siemens.com/customercare

or by referring to the section entitled **Questions and answers** in this manual (page 13).

If the device needs to be repaired, please contact one of our Customer Care Centers:

Abu Dhabi.....	0 26 42 38 00
Argentina.....	0 80 08 88 98 78
Australia.....	18 00 62 24 14
Austria.....	05 17 07 50 04
Bahrain.....	40 42 34
Bangladesh.....	0 17 52 74 47
Belgium.....	0 78 15 22 21
Bosnia Herzegovina.....	0 33 27 66 49
Brazil.....	0 80 07 07 12 48
Brunei.....	02 43 08 01
Bulgaria.....	02 73 94 88
Cambodia.....	12 80 05 00
Canada.....	1 88 87 77 02 11
China.....	0 21 50 31 81 49
Croatia.....	0 16 10 53 81
Czech Republic.....	02 33 03 27 27
Denmark.....	35 25 86 00
Dubai.....	0 43 96 64 33
Egypt.....	0 23 33 41 11
Estonia.....	06 30 47 97
Finland.....	09 22 94 37 00

France	01 56 38 42 00
Germany	01805 333 222
Greece	0 80 11 11 11 16
Hong Kong	28 61 11 18
Hungary	06 14 71 24 44
Iceland	5 11 30 00
India	01 13 73 85 89 - 98
Indonesia	0 21 46 82 60 81
Ireland	18 50 77 72 77
Italy	02 66 76 44 00
Ivory Coast	80 00 03 33
Jordan	0 64 39 86 42
Kenya	2 72 37 17
Kuwait	2 45 41 78
Latvia	7 50 11 14
Lebanon	01 44 30 43
Libya	02 13 50 28 82
Lithuania	8 22 74 20 10
Luxembourg	43 84 33 99
Macedonia	02 13 14 84
Malaysia	03 21 63 11 18
Malta	00 35 32 14 94 06 32
Mauritius	2 11 62 13
Mexico	01 80 07 11 00 03
Morocco	22 66 92 09
Netherlands	0900-3333102
New Zealand	08 00 27 43 63
Norway	22 70 84 00
Oman	79 10 12
Pakistan	02 15 66 22 00
Philippines	0 27 57 11 18
Poland	08 01 30 00 30
Portugal	8 00 85 32 04
Qatar	04 32 20 10
Romania	02 12 04 60 00
Russia	(800) 200 10 10
Saudi Arabia	0 22 26 00 43
Serbia	01 13 22 84 85
Singapore	62 27 11 18
Slovak Republic	02 59 68 22 66
Slovenia	0 14 74 63 36
South Africa	08 60 10 11 57
Spain	9 02 11 50 61
Sweden	0 87 50 99 11
Switzerland	08 48 21 20 00
Taiwan	02 25 18 65 04
Thailand	0 22 68 11 18
Tunisia	0 71 86 19 02
Turkey	0 21 65 79 71 00
Ukraine	8 80 05 01 00 00
United Arab Emirates	0 43 31 95 78
United Kingdom	0 87 05 33 44 11
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	45 63 22 44

Your Gigaset is intended for operation in your country, as depicted on the underside of the base unit. Country-specific features have been taken into account.

The conformity of the device with the essential requirements of the R&TTE directive is confirmed by the CE symbol.

Excerpt from the original declaration:

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured."

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

SIEMENS

Be inspired

Gigaset
A100

DECT
DIGITAL



Notice d'utilisation

et consignes de sécurité



Présentation

Symbole de la base

- **Continu** : prêt pour la numérotation/réception
- **Clignotant** : déconnexion de la base



Touche "Combiné"

- Accepter/Mettre fin à la communication
- Prise de ligne /Numérotation

Mémoires - N° abrégés

Touche BIS

Touche "R"

- Pour services réseau

Protection clavier

- Activer/désactiver appui prolongé !

Pause interchiffre

- Appui prolongé !

Touche Programmation

- Pour enregistrer
- Pour régler

Symboles de l'afficheur

	Symbole de la base
	Programmation

	Décroché / prise de ligne

Caractères spéciaux

	Caractère *
	Caractère #
	Touche "R"
	Pause
	Mémoire vide

	Protection du clavier
	Combiné prêt pour la déclaration
	Combiné recherche la base déclarée
	Combiné a trouvé la base déclarée

Consignes de sécurité

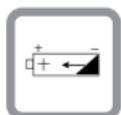


Utiliser **exclusivement le bloc-secteur fourni**, comme indiqué sous la base par le symbole.



Utiliser uniquement une batterie homologuée (voir page 7).

Ne jamais utiliser des piles normales (non rechargeables) qui peuvent endommager l'appareil, représenter un risque pour la santé et peuvent provoquer des blessures.



Raccordez la batterie en respectant la polarité (voir page 5).



Utiliser la batterie en respectant le présent mode d'emploi. (Dans le logement de batterie du combiné figurent les instructions suivantes.)



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corp médical.



Le combiné peut provoquer un bourdonnement dans les aides auditives. Ne pas tenir le combiné directement à proximité de l'oreille pendant la sonnerie (lors d'un appel entrant).



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (p. ex. ateliers industriels de peinture).



Ne pas implanter la base dans une salle de bain ou une salle d'eau et plus généralement en tout milieu humide ou en extérieur. Le combiné mobile n'est pas étanche aux projections d'eau (voir page 14).



Lorsque vous confiez votre Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Bien respecter les règles concernant la protection de l'environnement lorsque vous mettez au rebut le téléphone et les batteries. Ne pas jeter ces dernières au feu, ni les ouvrir ou les mettre en court-circuit.

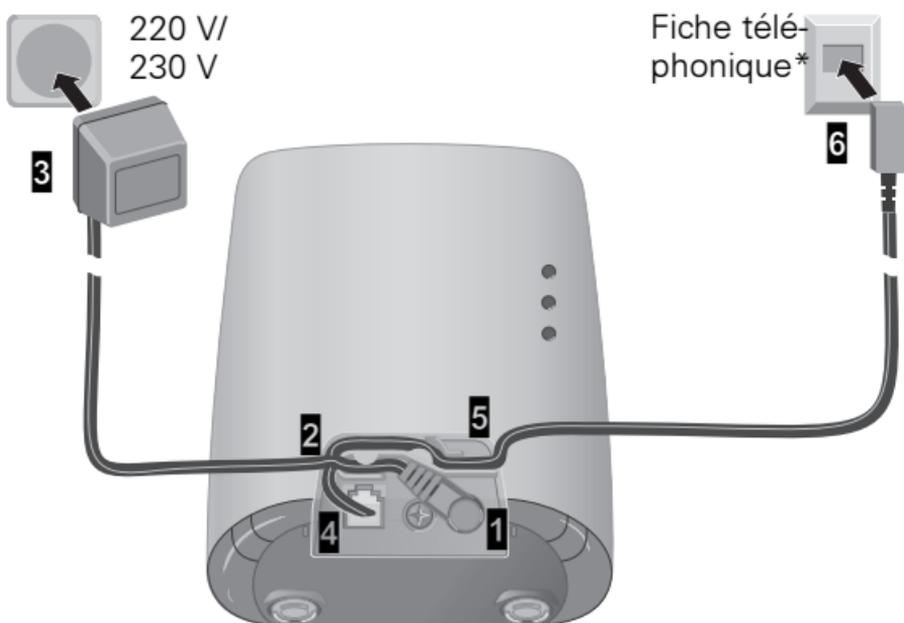
Si le verrouillage du clavier est activé (voir page 11), il est impossible de composer même les numéros d'urgence.

Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.

Mise en service du téléphone

Opération 1 : raccorder la base

Raccorder tout d'abord la base à la prise téléphonique et au réseau électrique.



1. Insérer **le connecteur rond du cordon électrique** dans la prise adéquate de la base.
2. Placer le cordon dans la rainure (pour sécuriser mécaniquement la connexion).
3. Insérer le bloc-secteur dans la prise électrique.
4. Insérer le petit connecteur du cordon téléphonique fourni dans la prise adéquate de la base.
5. Placer le cordon dans la rainure.
6. Insérer le connecteur en " T " du cordon téléphonique fourni dans la prise téléphone.

* modèle différent selon le pays

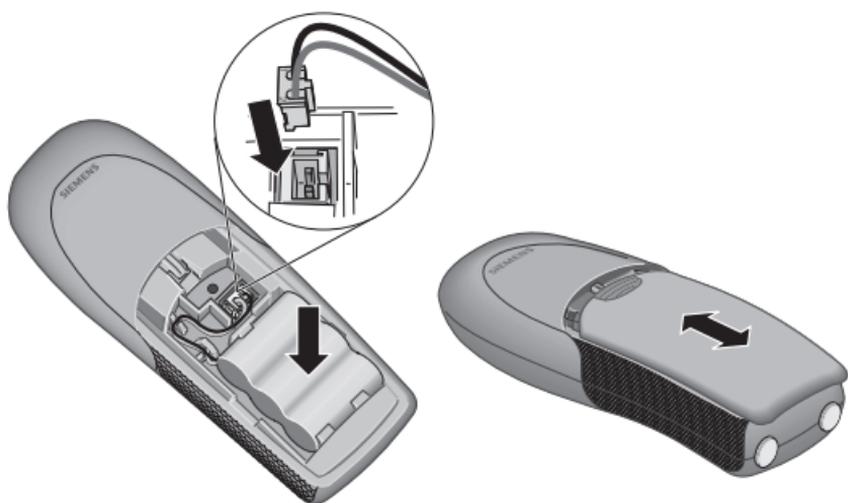
Si vous souhaitez un autre cordon téléphonique que celui fourni, bien veiller à utiliser une rallonge simple ou un cordon téléphonique avec brochage de connecteur 3-/4, sinon votre Gigaset A100 ne fonctionnera pas.

1	libre
2	libre
3	L a

4	L b
5	libre
6	libre

Mise en service du téléphone

Opération 2 : insérer la batterie



- Insérer dans la prise le connecteur de batterie en observant le sens imposé par le détrompeur (voir agrandissement), le connecteur doit être **fermement** enclipsé.
- Placer la batterie dans son logement, appuyer jusqu'à l'enclipsage.
- Coincer le câble de la batterie dans la fixation prévue.
- Positionner le couvercle à plat puis le décaler en glissant vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclipse. Pour ouvrir, appuyer sur la partie striée et faire glisser vers le bas.



- N'utiliser que les batteries homologuées.
- Ne pas utiliser de chargeurs d'autres constructeurs qui risquent d'endommager la batterie.



L'afficheur est protégé par un film.
Retirer celui-ci SVP.

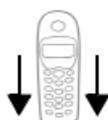
Mise en service du téléphone

Etape 3 : déclarer le combiné sur la base

Pour pouvoir téléphoner, vous devez préalablement enregistrer le combiné sur la base.



Bien vérifier que votre base est raccordée (étape 1) et que la batterie est insérée dans le combiné (étape 2).



Placer le combiné dans la base et l'y laisser jusqu'à ce que la déclaration soit terminée.



Selon l'état de charge de la batterie, l'affichage correspondant à la déclaration apparaît au bout de quelques minutes.

Sur l'écran, le symbole  clignote.



Débrancher le bloc-secteur (220V/230V) de la prise.



Vérifier que le combiné est toujours dans la base. Brancher de nouveau le bloc-secteur.



Au bout de 90 secondes environ, le symbole  cesse de clignoter et l'affichage correspondant à la position de veille apparaît à l'écran. Le combiné est déclaré sur la base.

Mise en service du téléphone

Etape 4: charger la batterie

La batterie fournie **n'est pas chargée**.



Pour charger la batterie, placer le combiné dans la base. La **première** fois, charger la batterie sans interruption durant au moins 16 heures.

Après vous pouvez téléphoner.

Remarques sur la batterie

- Une fois la première charge effectuée, vous pouvez reposer le combiné sur la base après chaque communication.
- La batterie s'échauffe durant la charge ; il s'agit d'un phénomène normal, qui ne présente aucun danger.

Autonomie / Durée de chargement du combiné

Capacité	Autonomie en veille	Autonomie en communication	Durée de chargement
300 (mAh)	100 h maxi.	10 h maxi.	16 h environ

Batterie homologuée

Nickel-Cadmium (NiCd)

Désignation 1a (300 mAh)V30145-K1310-X147 NiCd

Vous pouvez vous procurer les batteries auprès de magasins spécialisés, du service clients ou de la boutique en ligne de Siemens accessible depuis le site internet

<http://communication-market.siemens.de/serviceshop>).

Téléphoner

Appeler



Composer le numéro.



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie. Sur l'afficheur apparaît le symbole .

Vous avez fait une erreur ?

Appuyez 2 x sur la touche "Combiné"



Pour numérotter, vous pouvez aussi appuyer tout d'abord sur la touche "Combiné", puis entrer les chiffres.

La touche "Flashing"  permet d'insérer une **pause interchiffre** (appui prolongé). Cela peut être nécessaire pour les communications avec l'étranger ou pour sélectionner des services d'annonces automatiques.

Mettre fin à la communication



Appuyer sur la touche "Combiné". Le symbole  **n'est plus visible** sur l'afficheur ;

ou



Poser le combiné sur la base.
La communication est coupée.

Répétition de la numérotation (Bis)

Le dernier numéro composé est enregistré, pour le rappeler:



Sélectionner le numéro.



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Prendre un appel



Le téléphone sonne. Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Téléphoner

Mémoires / Numérotation abrégée

Le Gigaset A100 permet l'enregistrement de 10 numéros en mémoire dont l'accès indirect se fait facilement par une numérotation abrégée (0 à 9).

Pour enregistrer :



Appuyer sur la touche Programmation puis sur la touche "Mémoires".

p. ex.

Sélectionner le numéro abrégé **(0 à 9)**.

La position mémoire s'affiche à gauche de l'écran avec :

- le symbole [E] en cas de mémoire vide

- le numéro déjà enregistré (8 caractères se décalant vers la gauche)



Entrer le nouveau numéro.



Valider, vous entendez un bip de confirmation.

Pour numérotter à l'aide d'un n° abrégé :



Appuyer sur la touche "Mémoires".

p. ex.

Sélectionner le n° abrégé **(0 à 9)**, le numéro enregistré s'affiche.



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Le n° abrégé "0" est **automatiquement** activé par simple appui prolongé de la touche "Mémoires" . Il est donc recommandé d'enregistrer sous "0" un numéro très souvent utilisé.

Réglages

Pour chaîner préfixe et numéro

Comme pour un numéro ordinaire, vous pouvez aussi enregistrer en mémoire, sous un N° abrégé facilement utilisable (0 à 9), des préfixes que vous pourrez ensuite compléter manuellement ou chaîner avec le numéro d'une autre position mémoire.

• Utilisation du n° abrégé rapide (mémoire n°0)



Appuyer de façon **prolongée** sur la touche "Mémoires" . Le préfixe ou numéro enregistré sous le n° abrégé "0" s'affiche **automatiquement**.



Compléter éventuellement par le numéro du correspondant puis composer la séquence complète en appuyant sur la touche "Combiné".

• "Chaînage" de préfixes et numéros

Si vous avez enregistré plusieurs préfixes et numéros sous des **numéros abrégés distincts** vous pouvez les associer.

A partir du numéro abrégé rapide (mémoire 0):



Appuyer de façon prolongée sur la touche "Mémoires". Le préfixe enregistré sous le n° abrégé "0" s'affiche.



Appuyer de nouveau sur la touche "Mémoires".

p. ex. 

Sélectionner le numéro abrégé (**0 à 9**) correspondant à un abonné. Le préfixe et le numéro sont chaînés et affichés.



Appuyer sur la touche "Combiné". La communication est établie.

Vous pouvez mémoriser d'autres préfixes en tant que numéros abrégés sous les touches **1 à 9**.

Pour les utiliser, appuyer brièvement sur la touche  puis sur la touche correspondante (1 à 9) et poursuivre le chaînage comme ci-dessus.

Réglages

Volume de l'écouteur du combiné

Vous avez le choix entre trois volumes pour l'écouteur du combiné.

  Activer la fonction.

p. ex. Modifier le volume (niveau **1 à 3**) et enregistrer.

Volume de la sonnerie

Vous avez le choix entre trois volumes de sonnerie, tous crescendo.

  Activer la fonction – la sonnerie est diffusée.

p. ex. Modifier le volume de la sonnerie (niveau **1 à 3**) et enregistrer.

Mélodie de la sonnerie

Vous avez le choix entre deux mélodies pour la sonnerie.

  Activer la fonction – la sonnerie est diffusée.

p. ex. Sélectionner la mélodie de la sonnerie (variante **1 ou 2**) et enregistrer.

Protection du clavier

Cette protection permet d'éviter toute manipulation involontaire des touches. Vous pouvez toutefois prendre un appel comme d'habitude.

 Pour activer/désactiver appuyer **durant plus de 1 seconde**.

    Lorsque la protection est activée, le symbole ci-contre s'affiche.

Réglages

Installation derrière un autocommutateur privé

Si vous utilisez votre Gigaset derrière un autocommutateur privé, il peut être nécessaire de régler un mode de numérotation différent du mode FV et du flashing paramétrés par défaut (voir le mode d'emploi de votre autocommutateur).

Les chiffres **1 à 4** correspondent aux réglages suivants.

1	FV, flashing long 250 ms (valeur par défaut)
2	FV, flashing court 100 ms
3	DC (numérotation décimale) 1.5/1
4	DC 2/1



Appuyer sur la touche "Combiné".



Activer la fonction.

p. ex.

Sélectionner le réglage souhaité (**1 à 4**).



Enregistrer le réglage.



Appuyer sur la touche "Combiné".

Vous avez fait une erreur ? Appuyez 2 x sur la touche "Combiné"  ou bien attendez que l'afficheur revienne de lui-même à l'état de base.

Déclarer le combiné manuellement

Placer le combiné A1 sur la base du A100

Une déclaration manuelle est utile lorsque,

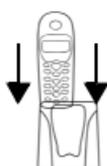
- la déclaration automatique n'a pas fonctionné,
- le combiné fourni a été échangé.



Retirez le bloc-secteur (220V/230V) de la prise électrique.



Préparez le combiné pour le déclarer.



Placez le combiné dans la base et laissez l'y jusqu'à ce que la déclaration soit terminée.



Veillez à ce que le combiné se trouve bien sur la base. Placez à présent le bloc-secteur de nouveau dans la prise électrique.



Le combiné recherche pendant env. 60 secondes une base prête pour la déclaration.



Une base prête pour la déclaration a été trouvée, la déclaration a été effectuée avec succès (l'affichage apparaît pendant env. 3 secondes).



Aucune base prête pour la déclaration n'a été trouvée (l'affichage apparaît pendant env. 3 secondes).

- La base A100 est mono combiné et ne peut avoir qu'un seul combiné déclaré à la fois.
- La déclaration manuelle d'un combiné écrase une déclaration existante.
- La recherche d'une base prête pour la déclaration peut être interrompue à l'aide de la touche Combiné.

Conseils pratiques

Entretien

Essuyer votre téléphone avec un **chiffon légèrement humidifié** ou un chiffon antistatique. Ne **jamais** utiliser de chiffon sec : risque de charge statique !

Contact avec les liquides

Si le poste mobile a été mis en contact avec un liquide, **il ne faut en aucun cas le mettre en marche.**

Retirer tous les accumulateurs immédiatement.

Laisser le liquide s'écouler, sécher toutes les parties avec un linge absorbant.

Placer le mobile sans accumulateurs pendant au moins 72 heures dans un endroit chaud et sec.

Ensuite, dans la plupart des cas le mobile fonctionnera à nouveau.

Tablette:

Remédier aux défaillances

Symptôme	Cause possible	Remède
La déclaration ne s'est pas faite.	La batterie n'est pas suffisamment chargée.	Charger la batterie durant 16 heures (voir page 6). Débrancher le bloc-secteur puis le rebrancher (voir page 13).
Aucun affichage.	La batterie est vide.	Charger la batterie ou la remplacer (voir page 6).
Aucune réaction lorsque vous appuyez sur les touches.	La protection du clavier est activée.	Appuyer durant 1 seconde sur la touche  .
Aucune liaison radio avec la base : le symbole  clignote !	Le combiné se trouve hors de la zone de couverture de la base.	Se rapprocher de la base.

Symptôme	Cause possible	Remède
	Le combiné n'est pas déclaré.	Déclarer le combiné (voir page 13).
	La base n'est pas active.	Insérer le connecteur rond du cordon électrique dans la prise et placer le cordon dans la rainure (pour diminuer le tirage). Insérer le bloc-secteur dans la prise électrique.

Portée

La portée peut atteindre 50 m à l'intérieur et 300 m en champs libre. Le symbole de la base  se met à clignoter lorsque vous quittez la zone de couverture de la base.

Service Clients

Si vous avez des questions techniques ou d'utilisation de votre appareil, le moyen le plus simple est de solliciter l'assistance de notre site Internet:

www.my-siemens.com/customercare

vous trouverez également dans le manuel d'utilisation, chapitre **Questions-réponses** (voir page 14) des réponses aux questions les plus fréquentes.

Dans le cas où une réparation s'avérerait nécessaire, adressez-vous à l'un de nos centres de SAV:

Abou Dhabi.....	0 26 42 38 00
Afrique du Sud	08 60 10 11 57
Allemagne	0 18 05 33 32 22
Arabie Saoudite	0 22 26 00 43
Argentine.....	0 80 08 88 98 78
Australie	18 00 62 24 14
Autriche.....	05 17 07 50 04
Bahrein	40 42 34
Bangladesh.....	0 17 52 74 47
Belgique	0 78 15 22 21
Bosnie Herzégovine	0 33 27 66 49
Bésil	0 80 07 07 12 48
Brunei.....	02 43 08 01
Bulgarie	02 73 94 88

Cambodge.....	12 80 05 00
Canada.....	1 88 87 77 02 11
Chine.....	0 21 50 31 81 49
Côte-d'Ivoire.....	80 00 03 33
Croatie.....	0 16 10 53 81
Danemark.....	35 25 86 00
Dubai.....	0 43 96 64 33
Egypte.....	0 23 33 41 11
Emirats Arabes Unis.....	0 43 31 95 78
Espagne.....	9 02 11 50 61
Estonie.....	06 30 47 97
Finlande.....	09 22 94 37 00
France.....	01 56 38 42 00
Grèce.....	0 80 11 11 11 16
Hong Kong.....	28 61 11 18
Hongrie.....	06 14 71 24 44
Inde.....	01 13 73 85 89 - 98
Indonésie.....	0 21 46 82 60 81
Irlande.....	18 50 77 72 77
Islande.....	5 11 30 00
Italie.....	02 66 76 44 00
Jordanie.....	0 64 39 86 42
Kenya.....	2 72 37 17
Koweït.....	2 45 41 78
Lettonie.....	7 50 11 14
Liban.....	01 44 30 43
Lithuanie.....	8 22 74 20 10
Luxembourg.....	43 84 33 99
Lybie.....	02 13 50 28 82
Macédoine.....	02 13 14 84
Malaisie.....	03 21 63 11 18
Malte.....	00 35 32 14 94 06 32
Maroc.....	22 66 92 09
Maurice.....	2 11 62 13
Mexique.....	01 80 07 11 00 03
Norvège.....	22 70 84 00
Nouvelle-Zélande.....	08 00 27 43 63
Oman.....	79 10 12
Pakistan.....	02 15 66 22 00
Pays-Bas.....	0900-3333102
Philippines.....	0 27 57 11 18
Pologne.....	08 01 30 00 30
Portugal.....	8 00 85 32 04
Qatar.....	04 32 20 10
Rép. Slovaque.....	02 59 68 22 66
Rép. Tchèque.....	02 33 03 27 27
Roumanie.....	02 12 04 60 00
Royaume-Uni.....	0 87 05 33 44 11
Russie.....	(800) 200 10 10
Serbie.....	01 13 22 84 85
Singapour.....	62 27 11 18
Slovénie.....	0 14 74 63 36
Suède.....	0 87 50 99 11
Suisse.....	08 48 21 20 00
Taiwan.....	02 25 18 65 04
Thaïlande.....	0 22 68 11 18
Tunisie.....	0 71 86 19 02
Turquie.....	0 21 65 79 71 00

Ukraine	8 80 05 01 00 00
USA	1 88 87 77 02 11
Vietnam	45 63 22 44
Zimbabwe	04 36 94 24

Votre Gigaset est homologué dans votre pays comme indiqué par le label figurant sous l'appareil. Les spécificités nationales sont prises en compte.

La conformité de l'appareil avec les exigences fondamentales de la directive européenne R&TTE (99/05/CEE), est confirmée par le label CE.

Extrait de la déclaration originale :

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number "Q810820M" in compliance with ANNEX V of the R&TTE-Directive 99/05/EC. La présomption de conformité avec les exigences essentielles de la Directive 99/05/CE est assurée."

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be made available via the company hotline.

CE 0682

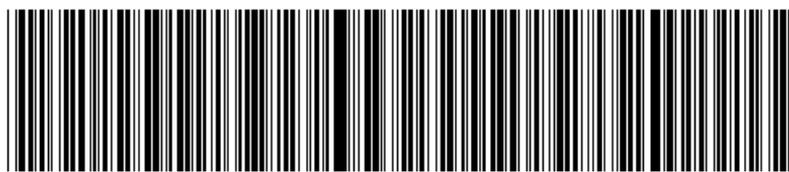
Gigaset A100 is designed for operation in your country as indicated on the box and on the machine. Special country-specific features have been taken into consideration. If you have any queries with regard to differences in public telephone networks, please contact your dealer or operator. Unit compliance with the basic requirements of the R&TTE directive is confirmed by the CE symbol.

"We, Siemens AG, declare, that the above mentioned product is manufactured according to our Full Quality Assurance System certified by CETECOM ICT Services GmbH with the registration number Q810820M in compliance with ANNEXE V of the R&TTE Directive 99/05/EC. The presumption of conformity with the essential requirements regarding Council Directive 99/05/EC is ensured."

Senior Approvals Manager

The Declaration of Conformity (DoC) has been signed. In case of need, a copy of the original DoC can be obtained via the company hotline.

CE 0682



A31008- A100- B101- 1- 5819

Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 München

© Siemens AG 2002
All rights reserved. Subject to availability.
Right of modification reserved.
Printed in Germany (12/2002).

Siemens Aktiengesellschaft
<http://www.siemens.com/gigaset>

Order no.: A31008-A100-B101-1-5819